

IZJAVA O SUKLADNOSTI

U skladu s Dodatkom III.B

Pravilnika o električnoj opremi namijenjenoj za uporabu unutar određenih naponskih granica (NN 41/2010)

LIDL Hrvatska d.o.o. k.d.

ADRESA: Bani 75, 10010 Zagreb

MATIČNI BROJ SUBJEKTA (MBS): 080434955

Pod punom odgovornošću izjavljujemo da je proizvod

Opis proizvoda:	RADIOPRIJEMNIK "SilverCrest"
Tipska oznaka, model:	SKRD 30 A1 (53200)
Proizvođač:	Kompernass GmbH (OWIM GmbH & Co. KG)

sukladan sa svim bitnim zahtjevima iz Zakona o tehničkim zahtjevima za proizvode i ocjenu sukladnosti, Pravilnika o elektromagnetskoj kompatibilnosti (NN 112/08):

HRN EN 55013:2003+A1:2003+A2:2008

HRN EN 55020:2008

HRN EN 61000-3-2:2008

HRN EN 61000-3-3:1997+A1:2008+A2:2008

Potvrda o sukladnosti - EMC izdana od CEI-IETA d.o.o. , broj: 1051023.

Pravilnika o električnoj opremi namijenjenoj za uporabu unutar određenih naponskih granica (NN 41/2010), odnosno primjenjenim normama:

HRN EN 60065:2005+A1:2007

Ispitivanje na električnu sigurnost provedeno u Obering. Berg & Lukowiak GmbH, Test Report No. OWI101102-SK2-26585 od 11.11.2010.

Godina prvog stavljanja oznake sukladnosti: 10

ZAGREB, 21.12.2010.

Mjesto i datum

LIDL Hrvatska d.o.o. Srđan Markov
Bani 75
10010 ZAGREB

Žig i potpis odgovorne osobe

Ovlašten(a) od Ministarstva mora, prometa i infrastrukture, sukladno članku 17. stavak 1. Zakona o tehničkim zahtjevima za proizvode i ocjenjivanju sukladnosti (NN. 20/10) i članka 8. stavak 1. Pravilnika o elektromagnetskoj kompatibilnosti (EMC) (NN, 112/08 i 5/10) za obavljanje poslova ocjenjivanja sukladnosti električne i druge tehničke opreme s bitnim zahtjevima elektromagnetske kompatibilnosti (EMC), Klasa: UP/I-344-03/10-01/2, Urbroj:530-10-10-2 od 14. srpnja 2010.

POTVRDA O SUKLADNOSTI CERTIFICATE OF CONFORMITY

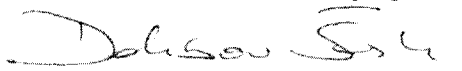
Broj: **1051023**
 No.

Opis proizvoda: <i>Product description:</i>	RADIOPRIJEMNIK "SilverCrest"
Tipaska oznaka, model: <i>Type Designation, Model:</i>	SKRD 30 A1 (53200)
Podnositelj zahtjeva : <i>Applicant:</i>	LIDL Hrvatska d.o.o. k.d., ZAGREB
Proizvođač: <i>Manufacturer:</i>	Kompennass GmbH (OWIM GmbH & Co. KG)
Vrednovana dokumentacija: <i>Evaluated Documentation:</i>	
Norme <i>Standards</i>	HRN EN 55013:2003+A1:2003+A2:2008
	HRN EN 55020:2008
	HRN EN 61000-3-2:2008
	HRN EN 61000-3-3:1997+A1:2008+A2:2008
Broj ispitnog izvještaja : <i>Test Report No.</i>	OWI101101-EK1-26585
Izdan od : <i>Issued by</i>	Obering. Berg & Lukowiak GmbH
<p>Na temelju gore navedene dokumentacije utvrđeno je da gore navedeni proizvod udovoljava bitnim zahtjevima Pravilnika o elektromagnetskoj kompatibilnosti-EMC (Narodne Novine br. 112/08 i 5/10). <i>On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned product fulfils the essential requirements of the Regulation of electromagnetic compatibility-EMC (Official Gazette No. 112/08 & 5/10).</i></p> <p>Nastale promjene u specifikaciji, tipu/modelu, komponentama, dizajnu, električnim značajkama proizvoda koje utječu na elektromagnetsku kompatibilnost uređaja moraju se prijaviti ovlaštenoj pravnoj osobi na odobrenje. <i>Any changes occur in the specification, type/model, components or the design, electrical construction which may influence on EMC of the product, shall be forward to certification body.</i></p>	

Zagreb, 21.12.2010.

Mjesto i datum
Place and Date

Dalibor Šoštarić, mag.ing.el.



Žig i potpis
Seal and Sign



OCJENA O SUKLADNOSTI ASSESSMENT OF CONFORMITY

Broj: 1051001
No.

Opis proizvoda: <i>Product description:</i>	RADIOPRIJEMNIK "SilverCrest"
Tipaska oznaka, model: <i>Type Designation, Model:</i>	SKRD 30 A1 (53200)
Podnositelj zahtjeva : <i>Applicant:</i>	LIDL Hrvatska d.o.o. k.d., ZAGREB
Proizvođač: <i>Manufacturer:</i>	Kompernass GmbH (OWIM GmbH & Co. KG)
Vrednovana dokumentacija: <i>Evaluated Documentation:</i>	
Norme <i>Standards</i>	HRN EN 60065:2005+A1:2007
Broj i datum ispitnog izvještaja : <i>Test Report No and date of issue:</i>	OWI101102-SK2-26585 od 11.11.2010.
Ispitni izvještaj izdan od : <i>Test report issued by</i>	Obering. Berg & Lukowiak GmbH
ZAKLJUČAK <i>CONCLUSION</i>	
<p>Na temelju gore navedene dokumentacije utvrđeno je da su značajke gore navedenog proizvoda u skladu s primjenjivim zahtjevima gore navedenih normi. <i>On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned product has been recognized to be in conformity with applicable requirements of the above mentioned standards.</i></p>	
NAPOMENA: <i>REMARK:</i>	
<p>Ovaj dokument je ocjena o sukladnosti proizvoda, a temelji se na izvještaju o ispitivanju. Za sukladnost svakog proizvoda iste tipске oznake kao i ispitivanog uzorka, isključivo je odgovoran podnositelj zahtjeva. <i>This document is an assessment of conformity of product, based on safety test report. The applicant is fully responsible for conformity of product with the same type/model name.</i></p>	
Rok valjanosti: <i>Period of validity:</i>	21.12.2015.

Zagreb, 21.12.2010.

Mjesto i datum
Place and Date

M.P.
Seal



CEI
Zagreb, Božidarevićeva 13

Dalibor Šošćarić, mag.ing.el.

Potpis ovlaštene osobe
Sign

EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

EC-DECLARATION OF CONFORMITY

Wir, **Kompernaß GmbH, Burgstraße 21, D-44867 Bochum**, erklären in alleiniger Verantwortung, dass
We, Kompernaß GmbH, Burgstraße 21, D-44867 Bochum, declare on our own responsibility that

das Produkt:
the device

Küchenradio
Kitchen radio

Typ:
type / model

SilverCrest
SKRD 30 A1

allen Anforderungen der einschlägigen EG-Richtlinien entspricht.
meets all the provisions of the governing EU regulations which applies to it.

- ⊗ Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV):
2004/108/EG
Electromagnetic Compatibility (EMC):
2004/108/EC
- ⊗ Niederspannungs-Richtlinie:
2006/95/EG
Low Voltage Directive (LVD):
2006/95/EC
- ⊗ Ökodesign-Richtlinie: 2009/125/EG
Eco-Design Directive: 2009/125/EC

Angewandte harmonisierte Normen:
Applied harmonized standards

EN 60065: 2002 + A1: 2006 + A11: 2008

EN 55013: 2001 +A1:2003 + A2:2006

EN 55020: 2007

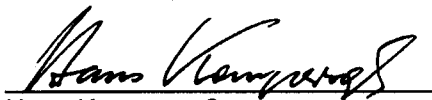
EN 61000-3-2: 2006

EN 61000-3-3: 2008

EN 62301: 2005

Verordnung 1275/2008 Anhang II, Nr. 1

Bochum, 30.08.2010



Hans Kompernaß
Geschäftsführer